

# دور القاضي الإداري في ضمان مبدأ التنساب في المجال

## التأديبي

بكلم الأستاذ/ لعلام محمد مهدي

كلية الحقوق والعلوم السياسية / جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان

### مقدمة

إذا كان موضوع الاعتراف الكامل لحق القاضي الإداري في رقابة الوجود المادي للخطأ وصحة تكيفه لم يعد يثر أي خلاف (1)، فإن الخلاف انصب في عهد قريب حول مدى سلطته في الرقابة على تقادير تنساب الخطأ مع العقوبة المقررة له، ليتم التساؤل عن الدور الذي يلعبه القاضي الإداري في هذه الحالة. فهل له البحث في التنساب باعتباره ضمانة فعالة وجدية لحقوق الموظفين في مواجهة سلطة التأديب؟ أم أن الأمر يقتصر على التأكد من احترام السلطة التأديبية للنصوص القانونية عند توقيعها للعقوبة التأديبية؟

ولأجل ذلك طور القضاء الإداري أساليب رقابته على السلطة التقديرية لسلطة التأديب حيث بلغت حد البحث في ملاءمة القرار التأديبي للتأكد من مشروعيته. فبعدما كان تقدير أهمية خطورة الخطأ والتناسب بينه وبين ما يقابلها من جزاء ضمن إطارات الإدارة التي لا يمكن الرقابة عليها، أصبحت السلطة التأديبية طبقاً لمبدأ المشروعية مطالبة بإقامة ذلك

التناسب تحت رقابة القاضي الإداري(2). ومن منطلق أهمية الرقابة القضائية التي تسعى إلى حماية مبدأ مشروعية الجزاء التأديبي، فإن تنظيم مسألة التناسب يعتبر من أهم وأقوى الضمانات المقررة لحماية حقوق الموظف العام، لأنه يتيح للموظف المتضرر الحق في مخاصمة السلطة التأديبية أمام القاضي الإداري باعتباره قاضي حامي للحقوق والحرفيات من خلال البحث في التناسب بين الخطأ والعقوبة(3).

وما يبرر هذه الرقابة طبعا هو عدم تحديد المشرع للأخطاء التأديبية التي تُعبر عن سبب العقاب على سبيل الحصر، كما أنه لم يربط كذلك بينها وبين ما يقابلها من عقوبات كما هو الحال في المجال الجنائي، وجعل هذا الربط من اختصاص السلطة التقديرية لسلطة التأديب في حدود احترام قاعدة المجموعات أو الدرجات كما هو مشار إليه في المادة 183 من الأمر رقم 06-06 المؤرخ في 15-07-2006، المتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، حيث تنص على أنه: "تؤدي حالات الأخطاء المهنية المنصوص عليها في المواد من 178 إلى 181 من هذا الأمر إلى تطبيق إحدى العقوبات التأديبية من نفس الدرجة، كما هو منصوص عليها في المادة 163 أعلاه"(4). وبناء على ذلك، سيعالج هذا الموضوع من خلال مطلبين، يتم التعرض للجانب النظري الذي يتم من خلاله تحديد الإطار القانوني لرقابة التناسب (المطلب الأول)؛ ثم يليه بعد ذلك التطرق إلى الجانب التطبيقي لرقابة التناسب من طرف القضاء الإداري

المقارن و موقفه منها باستعراضه وسائل الرقابة القضائية على التنااسب في مجال التأديب (المطلب الثاني).

### المطلب الأول: فكرة التنااسب في القرار التأديبي

إن فكرة التنااسب في القرار التأديبي تقتضي تحديد مفهومه في إطار الجزاءات التأديبية (الفرع الأول)؛ ثم بيان الأساس القانوني للرقابة القضائية عليه(الفرع الثاني).

#### الفرع الأول: مفهوم التنااسب في الجزاءات التأديبية

للوقوف على مفهوم التنااسب باعتباره La proportionnalité تعبر ينصرف إلى أكثر من معنا وجب تحديد معناه في اللغة والاصطلاح (أولاً)؛ وللاستكمال مفهوم تنااسب الجزاءات التأديبية، لابد من تحديد طبيعته (ثانياً)؛ كما أن تداخله مع بعض التعابير خاصة السلطة التقديرية والملاعنة يستوجب تمييزه عنها(ثالثاً).

##### أولاً: معنى التنااسب في اللغة والاصطلاح

ينصرف معنى التنااسب في اللغة العربية من الاشتراق اللغوي من أصل الكلمة نسب ويعني القرابة والانتساب وإستنساب الشيء فوجده ملائماً، ومناسبة بمعنى تماثلاً، وتناسباً بمعنى القرابة والارتباط بين

شيئين(5)؛ وفي اللغة الفرنسية تعني العلاقة والصلة والارتباط بين شيئين أو أشياء وجعلها متناسبة بمعنى متكافئة ومتوازنة(6).

أما في الاصطلاح فينصرف في معناه العام إلى العلاقة بين شيئين أو تعبير عن صلة تتسق بالتوافق أو التوازن بين شيء ثابت وآخر متغير. ويعني في الاصطلاح القانوني بوجه عام، بأنه تعبير عن صلة توافقية بين حالة معينة وأخرى مناظرة لها، نتيجتها توازن مقبول بينهما. أما في مجال التأديب فيعني تقدير العقوبة التأديبية نوعاً ومقداراً بما يتوافق مع جسامته وخطورة المخالفة المرتكبة، أو هو تقدير الإجراء-المحل - الذي يتتساب مع خطورة وأهمية المخالفة-السبب -(7).

#### ثانياً: طبيعة عيب عدم التنساب

بما أن التنساب يدور حول علاقة توافقية بين عنصرين من عناصر القرار الإداري، فإنه يجب تحديدهما، ورغم أن الفقه اختلف في تحديدهما، إلا أنه اتفق على أن السبب الذي يمثل المخالفة يكون دائماً حاضراً كأحدهما:

1/ التنساب هو علاقة السبب بالهدف: هناك من يرى بأن التنساب هو تعبير عن علاقة تقوم بين الوسيلة والغاية، والقضاء بعدم التنساب بين الجزاء والمخالففة التأديبية يرتبط بعيوب الغاية (8). ومرد ذلك أنه لا يمكن الرقابة على التصرفات التي تجريها السلطات الإدارية في المجال

التقديرى، وبما أن أمر مُناسبة العقوبة الموقعة مع المخالفه المرتكبه يندرج في نطاق السلطة التقديرية لسلطة التأديب، فإنه لا يمكن الرقابة على سوى ذلك التقدير باعتباره من إطارات الإداره إلا في نطاق عيب الانحراف بالسلطة باعتباره العيب الملائم لها، وعدم التناسب ما هو إلا بديل عن كلمة التعسف في استعمال السلطة.

غير أن ربط عدم التناسب بعيوب الانحراف لا يستقيم كونه عيب قصدي يقوم على استعمال السلطة لتحقيق الهدف غير المحدد قانونا، حيث أنه قد يقع عدم التناسب من دون أن تقصد السلطة التأديبية الخروج عن هدف التأديب وهو ضمان سير المرفق العام بانتظام واضطراد(9).

2/ التناسب هو علاقة السبب بالمحل: يرى أصحاب هذا الاتجاه وهو الراجح بأن الرقابة على التناسب ما هي إلا رقابة على عنصر السبب في صورتها القصوى Contrôle maximum (10)، والتي تتضمن التحقق من أهمية وخطورة الحالة الواقعية ومدى التناسب بينها وبين الإجراء المتتخذ.

ويستند هذا الاتجاه إلى أن القضاء الإداري قد أضاف إلى عناصر المشروعية بما له من دور إنساني وكاشف قاعدة قانونية مفاده أنه يُشرط لشرعية الجزاء التأديبي ألا يتسم بالقسوة المجنحة، حيث أن رقابة التناسب في هذه الحالة لا تعدو أن تكون رقابة للمشروعية، ومخالفتها تعد

مخالفة للقانون بمفهومه الواسع، والذي يشمل جميع القواعد القانونية بما فيها تلك التي يضعها القضاء وعلى رأسها المبادئ العامة للقانون (11).

### ثالثاً: تمييز التنااسب عن السلطة التقديرية والملازمة

إن العلاقة التي تربط التنااسب بالسلطة التقديرية من ناحية والملازمة من ناحية أخرى، ساهمت في الخلط بين معنى كل واحد منها، الأمر الذي يستدعي تمييز كل منهما عن التنااسب:

1/تمييز التنااسب عن السلطة التقديرية: تكون سلطة الإدارة تقديرية عندما يترك لها القانون الذي يمنحها Discretionnaire Pouvoir هذه السلطة الحرية في التدخل أو الامتناع عن التدخل وفي اختيار وقت التدخل وفي تقدير خطورة الحالة الواقعية وأنسب الوسائل لمواجهتها (12). والتنااسب بين أهمية السبب والمحل، يمثل أحد أهم مجالات السلطة التقديرية وجوانبها، إذ أنه ليس كل السلطة التقديرية وإنما جزء من الكل.

2/تمييز التنااسب عن الملازمة: يعتبر مصطلح الملازمة L'opportunité من المصطلحات القانونية الأكثر تداخلاً مع مصطلح التنااسب، فالالملازمة تعني الإصلاح والجمع والاتصال بين شيئين أو طرفين فأكثر وجعلهما متلائمين، كما تعني الاتفاق والانسجام (13).

فيقال فرصة مناسبة أو ملائمة؛ في محله؛ في الوقت المناسب. والملائمة بصفة عامة هي صفة في القرار الإداري تتحقق إذا كان مناسباً أو موافقاً أو صالحًا من حيث الزمان والمكان والظروف والاعتبارات المحيطة، إلى جانب مراعاة التوافق والتناسب بين السبب والإجراء المتتخذ - في المحل - (14).

ليظهر بأن التناسب هو توافق في أحد أهم عناصر الملائمة فقط، من حيث السبب مع المحل، وبالتالي فإن الملائمة أوسع نطاق من التناسب باعتبار هذا الأخير عنصراً من عناصرها، ولن يكون أحد ملائمات القرار الإداري في مجال السلطة التقديرية (15).

#### الفرع الثاني: الأساس القانوني للرقابة القضائية على التناسب في القرار

##### التأديبي

ولتبرير هذه الرقابة الاستثنائية لابد من البحث عن أساس لها، والذي يقوم على قاعدة التدرج في ذكر الجزاءات التأديبية (أولاً)، وعلى اعتبار التناسب أحد المبادئ العامة للقانون التي كشفها القضاء الإداري (ثانياً).

أولاً: قاعدة التدرج في ذكر الجزاءات التأديبية

باعتبار الجزاء التأديبي العنصر المتغير الثاني في العلاقة التي يقوم عليها التناسب في القرار التأديبي، فقد ورد ذكره في أربع درجات متفاوتة في الشدة من الأخف إلى الأشد على سبيل الحصر(16)، على أن هذا التدرج مقصود من المشرع حتى يسمح للسلطة التأديبية اختيار عقوبة من بين العقوبات التي تتناسب مع جسامية المخالفة المرتكبة، مما يجعل منه أساسا قانونيا للرقابة القضائية على التناسب.

وعلى هذا الأساس، فإن المخالفة التأديبية تمثل الفعل، والعقوبة أو الجزاء يشكل رد الفعل عنها، وهو ما يقتضي أن يكون رد الفعل متناسبا مع الفعل لإقامة توازن بينهما. وفي هذا الإطار يكون قياس العقوبة بمدى جسامية المخالفة، بحيث توقع أخف العقوبات على المخالفات التأديبية الأقل جسامية، وأشد العقوبات لأكثرها جسامية.

#### ثانياً: التناسب أحد المبادئ العامة للقانون

إن خصائص القانون الإداري تجعل القضاء الإداري اللاعب الرئيسي في وضع قواعد القانون الإداري وتطويرها، وهو يقوم بهذه العملية ليس باعتباره قضاء تطبيقي كالقضاء المدني وإنما زيادة على ذلك هو قضاء مبتدع لقواعد قانونية وذلك بإحدى الطريقتين:

إما بـلـعـبـهـ الدـورـ الإـنـشـائـيـ أوـ الـخـالـقـ لـقـوـاعـدـ قـانـونـيـةـ(17)ـ،ـ زـحـزـحـ بـهـ ماـ كـانـ مـنـ الـمـلـاءـمـةـ إـلـىـ الـمـشـروـعـيـةـ،ـ وـيـجـعـلـ مـلـاءـمـةـ الـعـمـلـ إـلـادـارـيـ شـرـطاـ

في مشروعيته، وهو بذلك يرافق بعض عناصر الملازمة عن طريق تقرير قواعد قانونية توسيع من نطاق المشروعية(18) أو بتصرفه كمعلمٍ من وكاشف للمبادئ العامة للقانون، باعتبارها أصلاً موجودة، ويدخلها ضمن المنظومة التشريعية، حيث يمكن وصف هذا الأمر بالاختصاص المقيد عن طريق القضاء، أو هو مجرد انتقال لعناصر التقيد من دائرة التشريع إلى المبادئ العامة للقانون(19).

هذا ولقد ثار خلاف فقهي حول تقرير حدود رقابة الت المناسب بين اتجاه رافض لها وآخر مؤيد لها، فالنسبة للاحتجاج الرافض دأب أنصاره في تأسيس رفضهم على أن هذه الرقابة تتعارض مع السلطة التقديرية للإدارة، ومع مبدأ مهم هو مبدأ الفصل بين السلطات؛ في حين رد عليهم الاتجاه المؤيد بأن هذه الرقابة لا تتعارض مع السلطة التقديرية المقررة لفائدة الإدراة ولا مع مبدأ الفصل بين السلطات، وإنما تتعلق بالمشروعية الداخلية للقرار التأديبي وما تقتضيه العدالة من تناسب بين الجزاء الموقعة والمخالفة المرتكبة وتجنب التعسف في استعمال السلطة التقديرية، وضرورة احترام المبادئ العامة للقانون كمصدر من مصادر المشروعية (20).

المطلب الثاني: وسائل الرقابة القضائية على الت المناسب في مجال

التأديب

بما أن هذه الضمانة من صنع القضاء، فيدوره أوجد وسائل فنية ذات صياغة مختلفة للرقابة على التناوب من خلال تأصيله لها بنظرية الغلو في القضاء الإداري المصري (الفرع الأول)؛ ونظرية الخطأ الظاهر أو الغلط البين في القضاء الإداري الفرنسي (الفرع الثاني)؛ ليتم التطرق بعدها لموقف القضاء الإداري الجزائري من هذه الرقابة (الفرع الثالث).

### الفرع الأول: نظرية الغلو في القضاء الإداري المصري

يعتبر القضاء الإداري المصري سباق في بسط رقبته على تناوب الجزاء التأديبي، تحت مسمى - نظرية الغلو-. ويعني الغلو في اللغة الزيادة والارتفاع والمغالاة في الشيء، كما يتصل بالإسراف والتجاوز والبالغة. أما كاصطلاح قانوني في مجال الرقابة على التناوب، فيقصد به التعبير عن عدم الملاءمة الظاهرة، أو المفارقة الصارخة، أو التفاوت الصارخ بين درجة خطورة المخالففة التأديبية وشدة العقوبة الموقعة (21). ليظهر الغلو كوسيلة أو أداة قضائية من صنع القضاء المصري في القرار الشهير الصادر عن المحكمة الإدارية العليا بتاريخ 11-11-1961، حيث قررت أنه: "ولئن كانت للسلطات التأديبية ومن بينها المحاكم التأديبية، سلطة تقدير خطورة الذنب الإداري وما يناسبه من جزاء بغير معقب عليها في ذلك. إلا أن مناط مشروعية هذه السلطة شأنها شأن أي سلطة تقديرية أخرى ألا يشوب استعمالها غلو، ومن صور هذا الغلو عدم الملاءمة الظاهرة بين درجة الذنب الإداري وبين الجزاء ومقداره... وعلى هذا الأساس يعتبر استعمال

سلطة تقدير الجزاء في هذه الصورة مشويا بالغلو. فيخرج التقدير من نطاق المشروعية إلى عدم المشروعية، ومن ثم يخضع لرقابة هذه المحكمة، ومعيار عدم المشروعية في هذه الصورة ليس معيارا شخصيا، وإنما هو معيار موضوعي قوامه أن درجة خطورة الذنب الإداري لا تتناسب مع نوع الجزاء ومقداره...".(22)

ويعتبر هذا القرار نقطة تحول هامة غيرت المسار التقليدي للقضاء الإداري المصري الممتنع عن رقابة التناوب لكونه عنصر من عناصر الملازمة، وأرسى مبدأ التناوب الذي أضحي عنصرا مهما تتطلب كل عملية تأديبية.

#### الفرع الثاني: نظرية الخطأ الظاهر في القضاء الإداري الفرنسي

تمكن القضاء الإداري الفرنسي من بسط رقابته على التناوب رغم أن تدخله جاء متأخرا عن نظيره المصري من خلال صياغته - لنظرية الخطأ الظاهر في التقدير Erreur manifeste. ويظهر بأن مجلس الدولة الفرنسي في رقابته على تناوب القرارات التأديبية قد مر بمرحلتين متباعتين: - مرحلة امتناعه عن رقابة التناوب وذلك قبل قضية Lebon سنة 1978 - ثم مرحلة قبوله رقابة التناوب بعد قضية Lebon سنة 1978.

فبالنسبة لمرحلة امتناعه كان دائما يبرر موقفه بأن التناصب بين المخالفة التأديبية والجزاء التأديبي هو من إطلاقات السلطة التقديرية لسلطة التأديب التي لا يمكن الرقابة عليها، وأن رقتبه تقف عند حد التتحقق من الوجود المادي للوقائع وصحة تكيفها(23).

سرعان ما غير موقفه في قضية Lebon سنة 1978 اثر استعانته بنظرية الخطأ الظاهر أو الغلط البين، وتخلص وقائع هذه القضية في أن السيد Lebon مدرس في أكاديمية بمقاطعة Toulouse اُتهم بارتكابه أفعال وإشارات مخلة بالحياء إلى تلاميذه في الفصل، والتي على أساسها عُوقب بالإحالة إلى المعاش. ليرفع بعدها دعوى قضائية ضد قرار الإحالة أمام محكمة Toulouse، والتي رفضت طلبه لعدم كفاية السبب. وإثر ذلك تقدم بطعن أمام مجلس الدولة الذي رفضه وخلص بتاريخ 06-06-1978، إلى أن هذا الفعل ثابت ويشكل خطأ يبرر عقوبة الإحالة إلى المعاش، دون أن يشوب ذلك غلط بين أو خطأ ظاهر في التقدير(24).

وهكذا أصبح القاضي الإداري الفرنسي يتصدى للقرارات التأديبية التي يتخللها عدم تناسب ظاهر سواء من حيث الغلط البين في التقدير الذي يفتح عنه جزاء يتخلله إفراط في الشدة أكثر من اللازم، أو ذلك الذي ينطوي على إفراط في الشفقة أقل من اللازم(25).

ويعرف الخطأ البين على أنه عيب جسيم يشوب تقدير السلطة التأديبية للواقع من حيث حقيقة خطورتها وأهميتها، وما يستتبعها من عقوبة غير مناسبة(26). والمعيار المعتمد للتسلیم بعدم مشروعية قرار تأديبي لخطأ ظاهر Erreur manifeste هو كل من المعيار اللغوي الذي يعتمد على السطوة وتجاوز الخطأ في التقدير لدرجة المعقولة بمعنى غير مناسب بشكل واضح manifestement disproportionnés (27)، الأمر الذي يجعل منه ظاهرا حتى لغير المتخصصين من القانونيين(28)؛ بالإضافة إلى المعيار الموضوعي الذي يُبرز دور القاضي الإداري في عملية البحث عن هذا الخطأ والكشف عنه عن طريق دراسته لملف الدعوى والظروف التي أحاطت بتقدير السلطة التأديبية للواقع التي تمثل الخطأ.

وتفرض هذه الرقابة على رجل الإدارة التزامه بالحذر والتأني عند مباشرته لسلطاته التقديرية، وذلك بـألا يرتكب في خصوص تقدیر أهمية الواقع خطأ جسيما أو فادحا(29). ليصبح الغلط البين في نهاية المطاف عنصرا جديدا من عناصر رقابة المشروعية(30)، والتناسب كأحد المبادئ التي تحكم العقوبة التأديبية(31)، وإذا لم يتحقق، فإن القرار يكون معرضًا للإلغاء على أساس مخالفة القانون بالمفهوم الواسع.

ومن الأمور التي تقوم السلطة التأديبية بمراعاتها عند التقدير حتى لا تقع في غلو أو خلط بين، والتي هي بمثابة ضوابط أو معايير مشددة

ومخففة لتحقيق التناسب<sup>(32)</sup>، هناك تقسيم الأضرار الناتجة عن الخطأ و مدى تأثيرها على المرفق؛ بالإضافة إلى مراعاة الظروف والملابسات التي ارتكب فيها الخطأ بحيث لا تتساوى مخالفة مرتكبة عن عمد مع مخالفة مرتكبة عن إهمال أو غفلة؛ كذلك مدى مساس الخطأ بكرامة الوظيفة وسمعتها، وكل ذلك حتى يقع الجزاء عقلانياً أو معقولاً. لأنه لا يعقل أن يتم اصطياد عصفور بمدفع، أو قتل ذبابة بمطرقة. وهذا ما تفطن له المشرع الجزائري من خلال المادة 161 من الأمر 06-03، سابق الإشارة إليه والتي تُعدد لنا بعض الضوابط التي على أساسها يتم تحديد مقدار العقوبة التأديبية، حيث تنص على أنه: "يتوقف تحديد العقوبة التأديبية على المطبقة على الموظف على درجة جسامته الخطأ، والظروف التي ارتكب فيها، ومسؤولية الموظف المعنى، والنتائج المترتبة على سير المصلحة وكذا الضرر الذي لحق بالمصلحة أو بالمستفيدن من المرفق العام".

وتقييم النظريتين من حيث الفاعلية في كبح ومواجهة السلطة التقديرية للإدارة، يستلزم التمييز بينهما. فهما يتفقان في اعتبار أن كل من هما وسائل لرقابة التناسب؛ ويتحققان في حالات الإفراط في الشدة وحالة الإفراط في اللين أو الشفقة - صورتا عدم التنساب -؛ غير أنهما يتبعان في نقطة مهمة، وهي أن مجلس الدولة الفرنسي بنظرية الغلط البين يكتفي بإلغاء القرار التأديبي متى استشعر بوجود خطأ بين في التقدير، ويحيل

النزاع للسلطة التأديبية صاحبة الاختصاص التي لا يمكنها في هذه الحالة توقع نفس العقوبة التي قام بـإلغائها، وإنما توقع عقوبة أخرى تراها مناسبة للخطأ المقترفة. في حين أن المحكمة الإدارية العليا المصرية لا تكتفي بالإلغاء وإنما تحل نفسها محل السلطة التأديبية المختصة، وتتصدى من جديد لتوقع العقوبة التي تراها مناسبة. وبهذا التعقيب تكون قد تعدت على اختصاصات الغير(33).

#### الفرع الثالث: موقف القضاء الإداري الجزائري من رقابة التناسب

يجب الإشارة أولاً، إلى أنه يمكن اعتبار ضوابط تحديد العقوبة التأديبية الواردة في المادة 161 من الأمر 03-06، والتي سبق الإشارة إليها، بمثابة اعتراف ضمني من المشرع لتقدير رقابة التناسب.

أما عن موقف القضاء الإداري الجزائري من هذه الرقابة، فإنه لم يستغني عنها رغم أن تطبيقه لها جاء متأخراً، وكل ما يمكن قوله أنه لا يوجد تطبيقاً لها بنفس الكثافة التي عليها في القضائين المصري أو الفرنسي، ومرد ذلك أكيد لفتواه عهده مقارنة بهما. وبذلك يكون قد أكفى بتبني نظرية مجلس الدولة الفرنسي - الغلط البين - كوسيلة لرقابته على التناسب من خلال استخدامه بعض الألفاظ التي توحى بذلك، والتي في مجملها تدور حول الغلط البين في تقدير مدى خطورة الخطأ الذي ارتكبه الموظف العام.

ومن تطبيقاته في مرحلة وحدة القضاء، القرار الصادر له بتاريخ 07-12-1985 عن الغرفة الإدارية بالمحكمة العليا سابقا، في قضية (ب.م.ش) ضد (وزير الداخلية والمدير العام للأمن الوطني). وانتهى إلى أن السلطة التأديبية كانت محققة في تقديرها مدى التنااسب بين المخالفات المقترفة والجزاء الموقعة، وهذا ما يظهر من قرار المحكمة كالتالي: "من المقرر قانونا أن الأخطاء التأديبية تشمل كل تقدير مرتکب في ممارسة الوظيفة والأفعال المرتكبة خارج الوظيفة... ومن ثم فإن الإدارة باتخاذها قرار عزل الموظف الذي كان قد انتهت سلوكا لا يتماشى وصفته كعون من أعوان الشرطة. والذي كان في نفس الوقت قد خرق التزام الاحترام والطاعة للسلطة الرئاسية، قد التزمت بتطبيق القانون وكان بذلك قرارها سليما. ولما كانت الأخطاء المهنية المرتكبة من الموظف كافية لتبرير عزله، فإن الإدارة كانت محققة بقرارها بتسليط هذا الجزاء" (34). فرقابة التنااسب من خلال هذا القرار جاءت ضمنية من خلال التصريح بسلامة القرار، في عبارة أن الأخطاء المرتكبة كافية لتبرير توقيع هذه العقوبة بالذات.

وفي مرحلة ازدواجية القضاء، تابع مجلس الدولة نهج الغرفة الإدارية بالمحكمة العليا في رقابة التنااسب، ومن بين القرارات الصادر عنه في مجال رقابة تنااسب العجزة التأديبي، قراره الصادر بتاريخ 26-07-1999، في قضية السيد (ب.ي) ضد مدير التربية لولاية سidi بليغ العباس، ومن وقائع هذه القضية أن السيد (ب.ي) كان موظف

كمقتضى بمديرية التربية والتعليم، حيث أنه توبع بجريمة إنشاء محل للفسق ووقيعت عليه عقوبة شهرين حبسا نافذا وغرامة قدرها 2000 دج.

وبعد ذلك أوقف عن العمل وأحيل على المجلس التأديبي الذي قام بتقييم عقوبة التسریع. فقام السيد (ب.ي) برفع دعوى قضائية أمام الغرفة الإدارية بمجلس قضاء سيدي بلعباس مطالبا إرجاعه للعمل، والتي رفضت دعواه لعدم التأسيس. فاستأنف ذلك القرار أمام مجلس الدولة الذي قضى بتأييد القرار المستأنف مسببا قراره بأن الفعل الذي أثار الموقف يمثل جنحة، ويتنافي مع الواجبات المفروضة عليه... ومن جهة أخرى؛ فالثابتة فقها وقضاء، أن رقابة القاضي الإداري لا تمتد إلى تقدير نسبة درجة العقاب المسلط إلا إذا تبين له عدم التلازم الواضح بين نسبتي الخطأ والعقوبة، وهو أمر غير متحقق في قضية الحال بالنظر إلى خطورة الخطأ الثابت في حق المستأنف، وحيث بات في ضوء ما تقدم أن العقوبة المسلطة على العارض قائمة على أساس سليم من الواقع والقانون(35).

#### خاتمة

بعدما تم استعراض دور القاضي الإداري في تكريس مبدأ التناسب من خلال صياغته لنظريات حاسمة على غرار نظرية الغلو في القضاء الإداري المصري والغلط البين في القضاء الإداري الفرنسي. يمكن الخروج ببعض الملاحظات:

إذا كانت السلطة التأديبية تتمتع بسلطة تقديرية واسعة في مجال التأديب، فإن هذه السلطة ليست امتيازاً أو تحكماً، بل تخضع لعدد من المبادئ عليها مراعاتها منها مبدأ المشروعية ومبدأ الملاعنة، ولذلك توسيع رقابة القضاء الإداري لتشمل مدى التنااسب بين الخطأ والعقوبة باعتباره عنصراً من عناصر الملاعنة.

إن رقابة التنااسب تعد انتصاراً وإضافة لكتفة الضمانات، بل ومن أهم الضمانات التأديبية، لأنها تمس جوهر العمل الإداري وهو السلطة التقديرية وتتدخل في جزئيات التقدير بأن تفرض على رجل الإدارة التزامه بالحذر والتأني عند مباشرته العمل التقديرى، وذلك بـألا يرتكب في خصوص تقدير درجة خطورة المخالفة التأديبية خطأ جسيماً أو فادحاً. كما أنها لم تنسى من فاعلية الإدارة رغم أنها ضيقت من مدى السلطة التقديرية لسلطة التأديب في حالات الغلط البين في التقدير.

فعمدما ألغى القاضي الإداري القرار التأديبي لعدم تنااسب الجزاء التأديبي مع المخالفة المقترفة، لم يكن ذلك تطاولاً منه على السلطة التقديرية التي تتمتع بها سلطة التأديب في هذا المجال باعتبار أن التنااسب أحد أهم مجالاتها، وإنما غايته في ذلك السهر على حسن توظيف تلك السلطة بما يحقق مصلحة المرفق العام من ناحية، ومصلحة الموظف بضمان حصوله على عقوبة عادلة من ناحية أخرى، ليصبح الغلط البين أو الغلو في نهاية المطاف عنصراً جديداً من عناصر رقابة المشروعية.

## هوما مش:

<sup>١</sup> انظر، عبد العزيز خليفة، قضاء التأديب، ضوابط الضمانات التأديبية في الوظيفة العامة، دار الكتاب الحديث، القاهرة، 2008، ص.323.

<sup>٢</sup> انظر، مخاشف مصطفى، رقابة القضاء الإداري للقرار في مجاله التقديري، مجلة الحقوق والعلوم السياسية، العدد ٠٨، كلية الحقوق سيدى بلعباس، الجزائر، 2011، ص. 124.

<sup>٣</sup> فرغم أن القضاء الإداري كان يعلن باستمرار أنه قضاء مشروعية لا رقابة له على جوانب الملاعنة، إلا أنه بدأ يفرض رقابته على الجانب التقديري لعمل الإدارة، ويؤكد في هذه الصدد أن رقابته في نطاق المشروعية قد تستند إما لملاءمة العمل الإداري كشرط في مشروعية، أو بتوسيع نطاق فكرة المشروعية بالاستناد إلى المبادئ العامة للقانون كمبدأ التنااسب. انظر، أحمد أحمد الموفي، بعض ملامح الاتجاهات الحديثة في الرقابة القضائية على السلطة التقديرية، دار النهضة العربية، مصر، 2008، ص .٠٦.

<sup>٤</sup> ج.ر.ج. العدد ٤٦، الصادرة في ١٦-٠٧-٢٠٠٦.

<sup>٥</sup> انظر، خليفة سالم الجهمي، الرقابة القضائية على التنااسب بين العقوبة والجريمة في مجال التأديب، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، مصر، 2009، ص. ٩٤.

<sup>٦</sup> انظر، يوسف شاللة، المعجم العملي للمصطلحات القانونية والتجارية والمالية، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، د. ت. ن.، ص. ١٠٠٦.

<sup>٧</sup> خليفة سالم الجهمي، المرجع السابق، ص95-٩٧.

<sup>٨</sup> انظر، سليمان محمد الطماوي، القضاء الإداري، الكتاب الثالث، قضاء التأديب، دراسة مقارنة، دار الفكر العربي، ١٩٩٥، ص ٦٥٩ - ٦٦٢؛ أحمد أحمد الموفي، المرجع السابق، ص ١٤؛ قوسم حاج غوثي، مبدأ التنااسب في الجزاءات التأديبية والرقابة القضائية عليه، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، تخصص القانون العام، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان، الجزائر، 2011-٢٠١٢. ص ١١٣.

<sup>٩</sup> انظر، محمد حسين عبد العال، فكرة السبب في القرار الإداري ودعوى الإلغاء، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، ١٩٧١، ص ١٨٥؛ عبد العزيز عبد المنعم خليفة، الانحراف بالسلطة كسبب لإلغاء القرار الإداري، دراسة فقهية مدعاة بأحدث أحكام مجلس الدولة، دار الفكر العربي، الإسكندرية، مصر، ٢٠٠١، ص ٣٢٤.

<sup>١٠</sup> انظر، مايا محمد نزار أبو دان، الرقابة القضائية على التنااسب في القرار الإداري، دراسة مقارنة بين فرنسا ومصر ولبنان، ط ١، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان، 2011، ص.23.

<sup>11</sup> قوسم حاج غوثي، المرجع السابق، ص 216.

<sup>12</sup> انظر، حمد عمر حمد، السلطة التقديرية للإدارة ومدى رقابة القضاء عليها، ط 1، أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، 2003، ص 95.

<sup>13</sup> انظر، علي بن هادية وبن لحسن اليش والجلااني بن الحاج يحيى، القاموس الجديد للطلاب، معجم عربي مدرسي ألف ياي، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1991، ص 1133.

<sup>14</sup> مايا محمد نزار أبو دان، المرجع السابق، ص 65 - 67.

<sup>15</sup> خليفة سالم الجهمي، المرجع السابق، ص 101. والبيجة التي يمكن الوصول إليها من خلال التمييز بين كل من السلطة التقديرية والتاسب باعتباره أحد مجالاتها، والملاعنة والتاسب باعتباره أحد أهم عناصرها، هي أنه يمكن أن يتحقق التاسب في القرار الإداري من غير أن تتحقق ملاءمته، وذلك لعدم تحقق بقية عناصر الملاعنة، كعدم ملاءمة وقت التدخل على سبيل المثال، فيكون هنا القرار ملائماً من حيث التاسب من غير أن يكون ملائماً من حيث وقت إصداره.

<sup>16</sup> المادة 163 من الأمر 03-06، سابق الإشارة إليه.

<sup>17</sup> انظر، محمد مصطفى حسن، الرقابة القضائية على حدود السلطة التقديرية للإدارة - دراسة مقارنة -، مجلة العلوم الإدارية، العدد 01، السنة 22، مصر، 1980، ص 109 - 108.

<sup>18</sup> انظر، صلاح يوسف عبد العليم، أثر القضاء الإداري على النشاط الإداري للدولة، ط 1، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، مصر، 2007، ص 85.

<sup>19</sup> انظر، سامي جمال الدين، القضاء الإداري - الرقابة على أعمال الإدارة - مبدأ المشروعية - تنظيم القضاء الإداري - دراسة مقارنة، منشأة المعارف بالإسكندرية، مصر، 2003، ص 225.

<sup>20</sup> للإطلاع على الآراء الفقهية حول رقابة التاسب <sup>يراجع</sup>، محمد حسنين عبد العال، ص 188؛ خليفة سالم الجهمي، المرجع السابق، ص 281 وما يليها؛ مايا محمد نزار أبو دان، المرجع السابق، ص 23 وما بعدها؛ قوسم حاج غوثي، المرجع السابق، ص 163 وما بعدها.

<sup>21</sup> خليفة سالم الجهمي، المرجع السابق، ص 117 - 118.

<sup>22</sup> المحكمة الإدارية العليا المصرية، 1961-11-11، في القضية رقم 563 لسنة 07 (ق)، نقل، عن علي جمعة محارب، التأديب الإداري في الوظيفة العامة، دراسة مقارنة في النظام العراقي والمصري والفرنسي والإنجليزي، ط 1، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2004، ص 372.

<sup>23</sup> على سبيل المثال قراره في 16-03-1946، قضية (Cowent). أشار إليه، خليفة سالم الجهمي، المرجع السابق، ص. 248.

<sup>24</sup>C.E, O9 juin 1978, Lebon, Rec., p. 245, précise que:« Dans cette affaire, le Conseil d'Etat a estimé que la sanction (mise à la retraite d'office) prononcée à l'encontre d'un instituteur qui s'était rendu coupable de <gestes indécents sur des fillettes de sa classe>n'était pas entachée d'une erreur manifeste d'appréciation». Cité par, Emmanuel AUBIN, Droit de la fonction publique, 2<sup>e</sup> éd, Gualino éditeur, Paris, 2004, p. 235; C.E, 26 juillet 1978, Vinolay, Rec., p. 315. Cité par, Jean-Marie AUBY et Jean-Bernard AUBY, Droit de la fonction publique-fonction publique de l'Etat- fonction publique territoriale- fonction publique hospitalière-, 3<sup>é</sup> éd, Dalloz, Paris, 1997, p. 248.

<sup>25</sup> «La disproportion manifeste est donc illégale (que la sanction a été trop sévère ou qu'elle ait été trop légère) ». Jean-Marie AUBY et Jean-Bernard AUBY, op. cit., p. 248.

<sup>26</sup> انظر، علي خطار شطناوي، الضوابط القضائية التي أوردتها محكمة العدل العليا على ممارسة الإدارة لصلاحياتها التقديرية، مجلة علوم شريعة و القانون، المجلد 26، العدد 01. الأردن، 1999، ص.15.

Anaïs PLANCHARD, Le contrôle de proportionnalité des sanctions <sup>27</sup> prisons, La Revue des droits de disciplinaires franchit les portes des l'homme [En ligne], Actualités Droits-Libertés, mis en ligne le 05juillet 2015, N°1391 , p. 03. consulté le 26 avril 2017. URL : <http://revdh.revues.org/1391>;

انظر، عبد العال حاجة وأمال يعيش تمام، الخطورات القضائية في الرقابة على الملازمة بين قضاء الإلغاء وقضاء التصويض، مجلة الاجتهدان القضائي، جامعة محمد خضر - بسكرة، العدد 03، الجزائر، 2006، ص.189.

<sup>28</sup> انظر، علي حسين أحمد الفهداوي، الرقابة القضائية على الغلط البين في التقدير من قبل الإدارة، مجلة العلوم القانونية والسياسية، جامعة الأنبار، العدد 05، العراق، 2012، ص.33.

<sup>29</sup> انظر، زروق العربي، النظور القضائية لمجلس الدولة الفرنسي في رقابة السلطة التقديرية للإدارة ومدى تأثر القضاء الجزائري بها، مجلة مجلس الدولة، العدد 08،الجزائر، 2006، ص. 123.

<sup>30</sup> Charles DEBBASCH, Droit administratif, 6<sup>e</sup> éd, Economica, Paris, 2002, p. 807.

<sup>31</sup>René CHAPUS, Droit administratif général, Tome2, 8<sup>e</sup> éd, Montchrestien, Paris, 1996, p. 295.

<sup>32</sup> انظر، علي بن موسى بن فقيهي، التناسُب بين المخالفة التأديبية للموظف العام والعقوبة التأديبية، دراسة مقارنة بين النظام السعودي والفقه الإسلامي، ط ١، مكتبة القانون والاقتصاد، السعودية، 2013، ص 179.

<sup>33</sup> انظر، عادل الطيطاني، الرقابة القضائية على مبدأ التناسُب بين العقوبة التأديبية والمخالفة التأديبية، مجلة الحقوق بجامعة الكويت، العدد 03، السنة 06، الكويت، 1982، ص 95.

<sup>34</sup> المجلس الأعلى (سابقاً)، الغرفة الإدارية، 1985-07-12، ملف رقم 42568، أشار إليه، عبد العال حاجة وأمال يعيش تمام، الرقابة على تناسُب القرار الإداري ومحله في دعوى الإلغاء، مجلة المنتدى القانوني، جامعة محمد خضر - بسكرة، العدد 05، الجزائر، 2010، ص 143.

<sup>35</sup> مجلس الدولة، الغرفة الرابعة، 1999-07-26، فهرس 371 (قرار غير منشور)، مقتبس عن، لحسن بن شيخ آث ملوي، المستقى في قضاء مجلس الدولة، ج 1، ط 5، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2010، ص 183 وما بعدها.